

第一萬六千五百五十五號

局○寧波和泰黃端林定海  
和泰局泰興東門何乾元鹽  
店○温州五馬路中正和○  
香港文武廟直街文裕堂書  
坊○陝西務本新報館○四  
川重慶湖南常德南門外點  
石恆記書局○山東濟南府  
布政使街老裕興信局○廣  
西湖南雲貴森昌○山西省  
鼓樓大街老福興信局○其  
餘外埠信局及京報房代售

第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此啓

十一月十六日

費寄加酌近遠照則埠外 文二十錢

西曆一千九百零二年十二月十五日禮拜一

全日昇出附張取公

徵兵課兵平議

中國向徵兵泰西向課兵中國之兵有三爲旗丁爲綠營爲練勇大抵少年子弟荷戟從軍月給口糧日勤訓練旗兵綠營有定額練勇則有事時建旗召募事定卽遣歸至於課兵章程各國略有歧異民間男子或十八歲或二十歲須報名入冊投筆從戎期以二年或三年日不得離營伍一遇寇警則立時應調馳赴疆場宣力王家爲國効命若是者謂之常備兵洎乎常備滿期則各回本鄉勤其職業農工商賈聽其自爲歲惟一次調集營中由督帥照章簡閱自餘卽不隸軍籍不支餉糈若是者謂之豫備兵閱四年豫備之期又滿則退爲後備兵不簡閱不徵調必至國家危急存亡之際凡兵之常備豫備者皆化沙蟲始號召此種民兵以彌其闕在譽之者謂泰西之例通國皆兵用能萬衆一心殺敵致果若徵兵則跳刀拍張之輩類求口食而來飽則遠颺無親上死長之誼其戰也倖而獲勝尙能踴躍用命偶一挫衄卽脫巾譁譟走不知所之嘻爲此說者其所見亦未嘗不是顧僕則獨以爲不然中國所以疲羸衰頹者在將帥之不得其人耳豈徵兵之咎哉遠者不必論卽以本朝之事言之如征金川收新疆平釁寇盪擒逆卓卓數大事無一不藉徵兵奏其功用能我武惟揚震耀寰宇卽日本之役聯軍之役雖至迭報退敗而甘心肝腦塗地誓死不回顧者自營哨以迄士卒胥不乏人誰謂徵兵之必不能收其效歟若夫課兵之制其入伍多良家之子其供役有一定之期旣無可辭之權自各知有當盡之分意誠善法誠良矣然亦知在營只二三年訓練之期尙淺甫知法律卽使歸田爲士爲農爲工爲賈各執一業以贍身家昔之槍砲戈矛不復措意僅每歲調閱一次必至事過輒忘有兵之名不復得兵之實迨退爲後備則并歲一調閱而亦忘之安在其能有勇知方同仇敵愾乎我故曰泰西所謂通國皆兵者直謂除常備兵外通國無一兵可也抑人誰不惜身命戀室家中國惟定例徵兵故必強悍不畏死之徒無父母妻孥無資產恒業始肯入伍爲兵然一臨以大帥威嚴自能按部隨班無復存貪利忘義之意以故每有介冑之士戰功屢立權至專閫大員者泰西則及歲時必強之使卽戎其人多顧惜其身不願沙場效死於是有力者或托名出外游學冀緩若干年赤貧之人則竟自殘其身以期倖免或矐一日或斃一足或服劇藥使泄瀉或敷毒劑作瘡瘍噫嘻土之令旣如彼其森嚴而下之心又如此其畏怯以較徵兵之孰優孰絀夫亦不待智者而始知矣雖然以觀日本之論徵兵課兵則有大異於僕所云者日人石井忠利氏著爲戰法學其言曰徵兵之弊有六一多需經費二報効之念薄三不能多募四難得良兵五招集不甚靈使六難於教育訓練其於課兵則謂有大利四曰適於舉國皆兵之義曰整齊國家之秩序曰宣發國家之教育曰振作國人之志氣加以舊去新來迴環更迭數十年之後舉國男子直可無一不知兵噫此特按東瀛情勢以立言耳豈泰西各大邦而俱能若是乎抑使中國改徵兵爲課兵而亦能若東瀛之收效易於反掌乎爰將徵兵課兵之利害損益互相比較而略抒鄙見如此至課兵二字見諸日本和文書蓋猶中國古者抽丁之意云

本館接奉電音

○昨晚上燈後京師飛電傳來

上諭二道敬謹譯登○十一月十三日內閣抄奉

上

諭練兵之道最忌紛歧曾經迭次降旨飭各省督撫整頓兵制期歸一律乃近來各省奏報仍多空言搪塞絕少切實辦法殊難望有成效查北洋湖北訓練新軍頗具規模自應逐漸推廣所有河南山東山西各省著速即選派將弁頭目赴北洋學習操練江蘇安徽江西湖南各省選派將弁頭目赴湖北學習操練俟練成效即發回各原省令其管帶新兵認真訓練以資得力而期畫一每年由北洋湖北請旨簡派大員分往校閱加甄別用副朝廷整頓武備實事求是之至意一切章程著袁世凱張之洞妥議會奏請旨遵行欽此同日奉 上諭綏遠城將軍鍾泰由宗人府經歷府升副都統擢任甯夏將軍募兵防堵安靜地方簡任綏遠城以來撫輯軍民克盡厥職茲聞溘逝軫惜殊深加恩著照將軍例卹卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏准其入城治喪伊子御史榮凱著以應升之缺升用官學生榮紳著以主事用欽此

俄藩赴日

○聞之日本長

崎友人云日前俄國欺利干親王乘矮獨希拉而那希馬富兵艦由旅順口經黑山

抵長崎尚不

知其有伺交涉也

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

夕臣家賞  
主也母古來

○本館所走日

本系討友入來國云此乃日本力小力開各國官并屈行懲轉而體行英獨乃

勳四等授

以瑞寶章諸將因

未奉本國君主之命不敢領受後得政府准照始次第登

伊侯奏對

○本館派赴日

本采訪友人來函云伊藤侯由珂里到京後於東歷十二月五日覲見日皇奏稱以

政府擬增海

軍經費一案中有

大事尚未允洽機宜日皇垂詢良久始出隨與執政諸大臣挾臣會前說者請上

日盤夜回

○問之曰本友

一、前日晝，其論致賀英皇加冕之禮，聞高沙兩兵監已於東歷十一月



十八日由廈門駛抵橫須賀軍港矣

柏垣勤政 ○姑蘇訪事人云江蘇臬憲效述堂廉訪蒞任以來勤政愛民口碑載道而於整頓保甲事宜尤不遺餘力本月初八日之夜輕車簡從親往各處巡行巡至盤門僅見守城兵數名文武委員皆無蹤影不覺勃然震怒立傳委員至署中大加申斥

蘇垣獲盜 ○姑蘇訪事人云邇來蘇屬各鄉盜案迭出省垣緝捕中人留心偵緝迄無所獲本月初九日長元吳三縣所雇線人孔老四見有甲乙二人手持鮮艷皮衣十餘件質諸城內某當舖細視之與太湖廳所報某姓家失賊相符因即上前盤詰甲乙言語支吾遂一併拘至元和縣署稟請金苕青大令訊究甲供稱小的姓龔名恒守駕船為業此衣由友人處借來乙稱小的姓王名雪林餘語與甲相同大令喝令用刑二盜始供認夥劫太湖某姓家大令飭各釘上巨錄收禁內獄聽候備文移知太湖廳歸案辦理

敷文課士 ○杭州訪事人云本月初二日為道憲考試敷文書院之期首題元魏行均田法論次題蠶絲為浙省生財之大宗會垣已設蠶學館應如何釐訂章程始能推行盡利試詳言之

白門瑞雪 ○金陵訪事人云此間旱魃為災累月未得甘雨天時溫煦幾若三春本月初五日和暖尤甚至晚雲容如墨狂風怒號次日大雨滂沱朔風益厲更雨轉雨若傾盆俄而百萬玉龍漫天飛舞三更以後驟六君遠挾畢宿返計得雪約二寸有奇惜被雨師掃蕩無餘不能現出瓊瑤世界是夜寒威陡作重衾不溫初七晨起樹杪銅鉦依然高挂御貂裘酌蟻酒咏快雪時晴之句咸於此得少佳趣矣

杭垣火警 ○杭州訪事人云本月初三夜十二點鐘時忽聞警鉦四起遙望東北方紅光燭天未幾即漸隱次日訪之始悉東園某姓草屋不戒於火焚去二間隣右幸未殃及

浙省官場紀事 ○杭州訪事人云署浙江湖州府志秋宸署溫州府王雪廬二太守前因要公稟見護理巡撫誠果泉中丞至本月初二日稟辭回任○調補西安縣現署甯海縣程子良大令雲驥現奉署藩司端靜臣方伯飭赴新任所遺甯海一缺委請補富陽縣董大令鳳來接署

鄂省官場紀事 ○漢口訪事人云本年湖北應貢白蠟業經上憲檄委刁二尹宗浩就近採購不日即須督解入都矣○鄂省應解本年第七批京餉上憲委汪大令炳乾李太令鵬管解兩大令奉委後已詣轅謝日內即須首途矣

揚郡官場紀事 ○揚州訪事人云徐州道桂卿亭觀察前往金陵賀張香濤宮保任禧茲已事畢言旋上月二十九日舟抵維揚小泊河干登岸拜客旋於翌日黎明揚帆北上○督辦沙漫洲鹽釐兼長江營務處楊觀察觀圭到差後於上月三十日來揚拜會運司程雨亭都轉都轉迎入花廳茗談良久而出翌晨即揚帆返差次○保甲總辦章觀察瓜期屆滿經上峯檄飭李觀察光瑜接任本月初一日捧檄抵揚本局文武各員均至馬頭迎迓觀察隨拜會各寅僚 期初二日未刻接受關防任事

蘇省官場紀事 ○姑蘇訪事人云署太湖東山司巡檢余少尹郭成於本月某日因病出缺藩憲陸春江方伯得報即於初十日牌示以輪委到班試用典史張少尉勤署理○江蘇候補同知王司馬秉璋現奉上憲札赴銅圓官局會同照料已於本月初十日稟辭赴差矣○候補通判陶別駕鳳威近奉 欽命商約大臣呂鏡宇尚書札委隨辦立約事宜於本月初九日稟辭赴滬○指分江蘇試用知縣張明府夢璣前由撫憲恩藝棠中丞給咨赴都引 見茲已事畢回省於本月初十日詣各憲轅稟到

靈隱鐘聲 ○杭州訪事人云入冬以後天氣晴和至本月初六日氣候驟發二更時狂風陡作飛沙走石屋宇格格動搖俄而大雨傾盆直至四鼓始息次日日探悉江干草舍被風吹倒十餘間飛廉氏之威洵可畏哉○本月初六夜中城巡防局員胡二尹巡至皮市新開弄左近見有二人匿跡敗垣下形狀慌張喝令勇丁帶回局中搜其身畔有撬門鐵器數具知為匪徒者流從重答責次日送請總巡局復訊又各責五百板荷以巨枷發犯事處示眾

禹陵殘蘇 ○紹興訪事人云紹防各營自改編常備軍後由統領徐副戎文慶督同教習訓練洋操頗著成效茲副戎因藩憲誠果泉方伯新護撫特赴省垣叩賀兼陳整頓之法大約勾留旬日即可言旋○諸暨義烏等縣山中砂石均含鐵苗昔曾有人采以煅煉居民謂其有碍風水出而阻撓因即中止茲又有人採取此砂設法鍊冶聞每百斤中可得生鐵四十斤說者謂如用西法開采不但利益甚溥且可備官廠製造軍裝之用惟未 准上憲不識能免禁阻否也○紹郡自開辦冬防後地方官飭將各處戶口一律清查另造門牌詳報上憲隨由府尊再青太守派員覆核刻又奉臬憲肅靜臣廉訪委候補縣王毓文大令朝俊來越分別抽查以昭慎重○餘姚上虞二縣毗連之處有莊家埠焉地瀕海墾向產食鹽局廠林立梟匪私販出沒無常雖有緝私鹽捕等營殊覺鞭長莫及且若輩每與不肖灶戶通同一氣時出而劫掠鄉民刻由商董議請營弁嚴加剿捕以清匪迹而維鹽務○今夏米價騰貴民食維艱官紳將義倉積穀糶米平糶藉濟貧黎茲由府尊熊太守諭令趕緊采辦新穀如數備補以實倉廩

嶺南瑣紀 ○廣州訪事人云廣西懷集縣與廣東肇慶府屬廣寧縣毗連林密山深素為盜藪近日懷集縣某大令電稟省憲略稱匪黨夏麻生遣其黨羽來粵購備軍械請飭各處關卡嚴密查緝以遏亂萌○上月十三日有乘肩輿赴城南海味街某鹽館拜客者僕以為貴客也啓門納之客入即拔槍禁嚇搜劫千餘金而去館主區澤桐隨赴番禺縣署稟報○本月十四日之晚二鼓時老城將軍署前惠愛四約安盛錢店突被盜匪七人叩門而入各出洋槍放劫去數百金云

漢江雪浪 ○漢口訪事人云四川總督岑雲卿制軍派學生八名赴日本游學日前道出漢皋假寓河街某客棧勾留數日即須鼓浪登程○湖北官錢局前倩日本印刷局製就銀票百萬張運抵省垣添寫號數近已流行於市人皆便之○今歲雲貴各處所出水銀不甚暢旺是以日來市價異常昂貴約計每擔需銀一百三十兩較之從前相懸霄壤矣

楓橋涼月 ○姑蘇訪事人云上月二十五日午後省城西貢橋境張萬興木器鋪夥計某至閶門外馬路旁某姓家收得貨價洋銀一百五十元行經某處突有一匪徒自後追上將許力毆仆地攫取洋銀而逸許急起狂追匪即拋棄洋銀一百元飛步奔逃許無可如何祇得拾之而返鋪主張某以許素性誠實並不責償且以所失無多亦未報官請緝○日前有一年近而立之某人自稱上海租界中包探張才寶奉諭令來蘇緝案省垣各捕咸深信不疑酬酢往來頗形熱鬧數日後某案果稍有頭緒因囑偕至元和縣署請給文憑持至捕房蓋印俾得將犯帶回其



人唯唯詎料翌日候久不至迨至所寓之某客棧訪問早已不知去向矣後有識其人者謂前年曾在上海某包探處為夥役嗣因犯案斥出今來作此狡獪伎倆蓋藉以獵取衣食資也

黃耳傳書 ○松江訪事人云前者南匯縣汪衛舫大令解擄人勒贖之匪犯夏小弟松江阿韓季子連季子雲至府府尊許子原太守飭發華婁兩縣獄羈禁疊經刑訊堅執不承近又札委新任華亭縣陳仲陶大令嚴加推鞠夏狡展如前大令飭懸緝兩旁將兩手拇指吊起良久始願畫供○華亭縣勸工所所羈各莠民忽於本月某日之夜乘間逸去八名管役查知據情稟報縣署縣主陳大令怒其典守不慎飭即答督數百板以儆

星輅回滬 ○出使美國大臣梁震東星使因有要公於本月初九日乘某輪船往金陵與兩江總督南洋大臣張香濤宮保互議茲已事畢於昨日返滬仍就美界北河南天后宮側出使行轅暫駐行旌

覆舟遇救 ○日前有一俄國兵艦駛入長江行至某處見有福建船遭風覆沒水次急向援救得拯起林阿秦林阿嘉等二十七人載來滬上稟明本國總領事官昨由俄總領事備文移送請蘇松太兵備道袁海觀觀察轉發上海縣署縣主汪瑤庭大令派差送交泉漳會館董事資遣回籍

花縣款賓 ○昨日巡洋委員馬船西明府及前法界公廨謝員杜枝園明府先後命駕至上海縣署與縣主汪瑤庭大令互談良久然後與辭

法帥閱廠 ○法國駐滬陸軍將次撤去統帶第幾君商請法總領事巨額達君擬往江南機器製造局觀各廠製造軍械情形巨君允之照會蘇松太兵備道袁海觀觀察轉咨江南製造局總辦毛觀察昨日第君帶領舌人到局適觀察偶沾清恙命提調延入聽事中欸以若點逾時導至各廠歷觀一切然手握別言旋

邑宰驗屍 ○前晚英界浙江路新昌泰小客棧忽來一人止宿自稱王姓至三點鐘時宛轉呻吟狀甚困頓棧主傳昌感心焉疑之急昇送仁濟醫館醫生察知受毒已深無可救治因即昇回棧中一面投捕房聲訴捕頭遣張定成方長華二包探前往查明著十六圖地保陸耕珊報明上海縣署昨午午後縣主汪瑤庭大令帶同刑件吏役鳴騶遙蒞屍場研詰之餘傳供稱此客於本月十四晚七點鐘時來棧止宿自稱王姓至三點鐘時呻吟聲達于戶外送救不及一命嗚呼叩求明察大令飭件役如法相驗旋唱報委係服毒身死並無別情大令著陸保備棺收殮將傳交張方二包探帶去解送英界公堂轉解來縣訊供察核諭畢隨叩殿而回

馬路工程局瑣案 ○去年三月某日崇明縣境某京貨店夥汪琴齋乘店主俞卿因事他往席捲所有而逃前日俞來滬尋覓遇諸南市新馬路中遂扭交七十號巡街捕解入捕房轉解工程局總辦翁子文太守侍襄議委員黃衡堂二尹研訊俞投案請追汪堅不供認二尹令俞邀到薦保人妥為理處○前日增祥馬頭同和烟館主張子榮在門外煮烟不隄防為義記藥材行所雇小車夫黃長桂誤碰烟鍋致傾棄烟膏二十餘兩張怒扭黃入捕房轉解工程局黃二尹研訊之下黃堅稱小的無力賠錢二尹斷賠洋銀六元○有朱阿林者八個黨匪徒也前月行竊南橋人某氏所携皮比甲一件報由包探黃量海拘獲帶至捕房轉解工程局黃二尹向之研訊朱供小的係浦東人向以駕舟為業今已失就不得已而犯此叩乞施恩二尹判責一百板既而法界捕頭聞之派某包探投案稟稱朱係著名積竊請交小的帶回以便解送公堂稟請孫大老爺訊辦二尹許之

英美租界公廨會訊案 ○南順泰洋行主人投本管德總領事署控四圖地保吳關成德總領事佛君據情照會英美租界公廨謝員張柄樞司馬飭差傳吳訂於前日午刻會同德繙譯官麥令豪君研訊吳供小的前充四圖地保至光緒二十四年四月十六日改充法界工部局包探南順泰受押之田據上所蓋單圖章實係偽物蓋此田押於是年九月其時小的早經告退情偽顯然至吳關成非特小的向不相識且亦未聞其名叩求明察旋由法界中西二包探投案稟稱吳確於光緒二十四年四月十六日充當包探並無虛言司馬飭吳仍回法界當差隨商請麥君向南順泰查問情由然後復訊核奪田單三紙押契一紙統交麥君携去

三續祝少瀛商董稟陳蘇州絲紗兩廠歷年辦理情形節略 ○有此七虧雖貨殖如端木居積若賜夷莫能善其後矣而或者曰其虧折之由實其辦理不善也信如斯言必所出絲紗多不如人而何以紗每包較他廠多售銀三兩絲則與有名各廠相埒足徵其盡心經理矣而或者曰實其漫不經心也職由寒素起家積資二三十萬經營締造殊非易易今將私產盡以賠墊捐釐官利清夜以思能不痛心而謂淡焉若忘有是理乎而或且謂揮霍結友以至於斯也雖他廠開支多不可考惟通廠則刻有徵信錄可憑取以相較雖其紗錠較蘇廠多一成餘而其用帳則所加尚不止一成餘此有報銷及徵信錄可據者是亦局外之見而已矣然則廠之竭蹶果安在乎曰實在七者之受虧蓋此等虧損有一於是已足敗壞商務矧一而再再而三乃至七耶職一身一家之毀壞不足惜而從此中國商人莫不引為前車之鑒不敢出其資以與官相嘗則此兩廠實階之屬也我不為典守者責而惟惜其見不及此耳所幸者兩廠房屋機器迭經保險各洋行估值銀八十萬兩雖其中有職後添之機件房屋計銀四萬餘兩而創辦之本銀七十餘萬固絲毫無缺也今於破產繳付官利捐釐銀四十五萬餘兩之後更不問商人之財力何如生意何如而猶責令繳銀官保試加考察華洋十餘廠近四五年中曾有繳過官利捐釐四十餘萬者否曾有所出釐金與蘇廠並重者否或曰蘇廠乃包辦宜乎所捐獨重不知該兩廠之設官保本欲振興商務藉以收回利權也信如斯言是直於包辦之先預設一虧折之程以相待更何振興之有朝廷設官所以理天下之不平以歸於平者也今於官交商包之廠而捐釐之輕重有無尚不平如此小民將安賴耶謂釐局出於有心固足以毀職之家而天下商人亦必因而裹足謂釐局出於無心通商不必論蘇錫同一牙釐何竟畸輕畸重如是况官者商人所恃以取法也今於詳定撥給之地而忽收回大半使每年多出地租銀二千餘兩運蘇之乾繭勒令照運滬納捐歲又多出洋三千餘元加以未見贏餘先令歲繳報効五千串如此種種掣克而曰我將使之自起色以收既去之利權抵洋貨之浸灌不猶南轅而北轍耶今日職家傾矣而官所收於職者果安在耶四人每以公家之力助私家之不及迨私家力盈然後取其有餘以報効公家故事既濟而勢亦順今不問其事之如何而但知取之務盡迨乎情見勢迫呼號求拯而仍不一為援手嗚呼此誠何心耶此中國商務之所日敗也今幸官保重蒞兩江乃我中國商務存亡絕續之秋職敢不避斧鉞之誅而一傾其積憤於官保之前幸垂鑒焉職員承桂謹略



本堂設在上海浦東爛泥渡鎮業於十月二十一  
日開辦迄今兩旬戒斷烟癮者多效驗頗著恐遠  
方未盡周知特此登報丸藥酒批發格外克己不  
悞主顧

$$2 \times 11 = 22$$

60X82

不效之症最有神驗卽至極危極險亦只須錢許無不立愈而於治各種新舊文武顛狂癲呆猪羊諸癩中風咯血虛勞咳嗽噎膈肝氣脫痛時疫喉證急痧山嵐瘴氣及小兒急慢驚風腹膨痘毒尤有神效一服除根是誠天下第一返魂續命藥也僕得此寶物有年素不出售今因求福存心濟世遂以公之天下見者勿以尋常目之且所有無幾遲購恐亦不及也餘語詳載仿單每分寶銀二元僅取血本並無折扣惟賜顧者諒之益壽主人謹啟

吾輩自滬禁大開洋烟遠流毒國利傷富貴家墮之近則資賤之流亦視鴉片爲性命其間有廢時失業者有傾家蕩產者室家不顧骨肉無情種種貽害慘不忍言聊各處戒烟  
聲如林無如均雜烟灰土皮諸藥不見其效反增其癮有心世道者慨焉傷之爰集巨款存典生息贊成普渡戒烟靈丸遵林文忠公原方斟酌盡善藥性和平不寒不熱味略帶甜爲不用烟灰土皮之明證如不見信可用開水化開一試便知斯言不謬烟癮一錢服丸一袋每袋五粒計工本三十文本會與專利者不同僅收工本十五文務使  
近悅遠來則中國必有盡除烟害之一日無論男女老少新久烟癮依法信服不一月其癮自斷業已試驗無數愈云服藥如服烟不知所苦脫然出陷阱苦海之中倘實系貧苦可來  
說明情形本會照癮給藥不取分文每日以一百人爲限如食力之輩不甘受施送之名聽其歸還藥本來洋一角取藥七袋來洋一元取藥八十袋四方樂善君子如欲代辦分會先  
寄洋十元本會格外成全原班寄回普渡戒烟丸一千一百袋以廣利濟照本會成例每袋收錢十五文如每日有人領藥二百袋即可收錢三千文以一月計之已有四十餘千盈餘  
矣卽將餘錢施送貧苦功德無量總之戒烟者其利無窮吃烟者其害無窮利害分明急宜猛省况此丸不第善除烟癖兼能飲食健進元神恢復爲告普天下吃烟諸君幸勿錯過機  
會及早嘗試共登彼岸豈非慈航普渡哉上海山東路帶鈎橋北巷二百七十三號門牌普渡戒烟善會啓

**古今婦科續副降生**  
 夫女人斷無不育之理不育者即有病也然病多起於經月經不調即非受孕之兆氣血不和必致經候失常諸恙所  
 以漸生也嗣嗣勢所必難也凡經水不調前後不常或腹痛凝積或崩血過多或傷於七情致墜情志或感及風寒致  
 損營衛或體虛盜汗不止或血枯而黃肌瘦及白帶淋漓胸膈脹悶五臟虛損子宮寒冷動情即洩受而復出等症此  
 皆體虛血虧所致故種子之難所由來也此丹係葉真人所傳能調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣去瘀生新開鬱  
 停悶煖宮止帶聚精旺血固本調經濟陰壯體之功凡婦人望子者苟能連服一月中途不斷無不應手而得素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且能育子既孕服此  
 必雙胎真婦科之聖藥種子之仙丹每料一觔價洋八元半料四元閨女嬌嬌服此恐產無父欺骨之子切忌切忌幸弗輕視○另有參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸專治男子陽痿  
 痿則立見奇功雙料每兩洋二元單料一元○真烏雞白鳳丸每洋五粒○貴商函購郵資自給○近多假冒慎之切切  
 京都天寶齋啓

本月初十夜鄰右失慎殃及本號當時有取田者而慌亂中亦經遺失有廣東枕箱一口內儲四牌樓登雲橋及縣西等處房契田單八套所有業戶則田列後計二十五保一圖十六圖長字圩一百十號業戶張黃藻則田四分九厘二毫又二十五保一區五圖得字圩十六號業戶張容照則田四分三厘又房契五紙又二十五保一區十圖談字圩一百十二號業戶徐永和則田九厘六毫附潘星橋原契五紙又二十五保一區五圖得字圩十五號業戶曹鶴廷則田七分又二十五保一區十圖談字圩一百零三號業戶孫德川則田一分又縣西本宅紅契單全套登雲橋紅契全套四牌樓房契全套又元和縣都地二圖烏鵲橋直街對字三百卅九號小房十間業戶馬慎安其餘已難細檢除在縣備案外深恐他人受愚爲特登報聲明如仁人君子拾得送還者定當重謝決不追究其知風報信因而獲得者當酬洋卅元另有白皮箱二口內均儲綢緞惟一口內有銀錠一只金圈一副洋四十元及綢衣各件如送還者當以六折估酬謝決不食言

虞德記顧儲號啓

凡患遺精之症皆由腎水耗竭相火上炎或思慮太過以致心腎不交無夢且遺日久則面黑肌瘦四肢酸軟虛損勞傷從此起矣本堂深探病源得異人之妙方秘製有效遺精丸此丸專治遺精常日立止屢試屢驗百發百中無論遠年初起有夢無夢服之立刻見功重者二大盒除根輕者一大盒全愈永無後患真水火既濟之妙方常服大補氣血延年却病煖腎種子鑒此種妙方四海之內乃本堂獨得秘傳之妙方清心安神止遺除根之良藥每大盒二元小盒一元○假冒甚多購者認明○函購信寄里內石庫門廣東陳恆德堂謹白

通商之後自官場以及士商莫不各有交涉之事而中西時日互異尤爲人所當知今本齋所出翻世全書首列中西合歷並及泰西節氣禮拜此外則郵政電報輪船地名價目暨律風號碼攸關商務故亦備錄于次至其間最有益者乃新舊規則通商約章租界中設官操人保險火警燈旗暨洋涇浜田地各章程曰駐各欽使駐滬各西官暨有約各國君臣將相各姓名錄中西紀年中西度量之合表京外文武官階摺紳出身封典舊品廕級別稱暨上海印委各官銜名錄無不應有盡有末附解夢全書新墾百家姓五言郡名婚喪服制日用全書等共計二百種名曰全書洵稱無愧業已出書每部大洋三角寄新開報館帳房出售

靈藥奇不靈貴固無益賤亦不備而此水之靈則久播人口如人烟瘴一錢日需烟資一角十日便費一元若以一元購水便可戒除等而上之癮一兩亦祇十元即使加倍不日之烟資際畢生之面疾其爲便宜孰大於是

過天下最適意者莫如吃烟卽最不適意者莫如戒烟惟服此藥一週吃烟即可一掃戒烟而不戒不戒而戒癮斷不覺誠最適意之事也一妙在便別種戒藥每含

服爲禍甚烈惟此水性極和平三歲小孩皆可試服並無妨礙隨置不顧不勞檢視是之謂便右四妙一色青色本黃也而水面則結成白一層如瑞雪如糖霜色澤

怒月假其色帶黑一陳卽臭一香青龍涎柳楠別種戒藥常用之而  
 者不覺其香惟此水則不用龍涎諸藥別饒馨逸每一開瓶清沉肺  
 餒人精神一爽

即有烟癮而兼患癱瘓者也服冰之後因苦去且非服之兼能醒酒右二膏能治癰瘡據嘉定李才濟醫士言邑富人曾服此方製煎新炒煎自製三膏方

一瓶小便竟通至三瓶而癰腫亦全愈矣購藥時親臨如此按藥房中藥方助善白濁腫列此水能治吃咽人種種疾病然並未道及以上二種是則神藥之云真有

戊戌以前素聞此水戊戌以後惟有本藥房出售此水可謂絕後空前一時獨步矣彼未得良方而謬誇創製者能與顏汗右一絕



天下馳名廣東宏仁堂大藥局仙傳萬分奇效異法即愈耳聾九此九專治耳聾耳鳴耳痛耳響耳脹百發百中效若仙丹

# 色醫小腸疝氣限三日永遠斷根

## 仙異法即愈耳聾神藥立見奇功

寄效萬分敢稱第一絕非誇口凡患此者一試便知其真耳聾聖藥也每盒一元遠路託郵政匯銀函購或滬友代辦最妥信局則不可靠至要至慎  
首朝西轉灣正豐街中市宏仁堂兌

亞特司廠珠燕百補牛肉汁○現因外洋來貨價昂即擬截送已送七天准再補送八日購者向祈趕早弗遲○亞特司廠啓



本總廠設在北亞美利洲專採肥壯牛四腿製煉百補牛肉汁行銷歐洲澳洲各大列國無不讚美因本廠牛汁重加珠粉燕窩清補上焦潤肺化痰平喘順氣健脾煖腎其味清香比他家之質薄味劣膩胃壅氣者真有霄壤之別凡疾瘵氣喘服之即能痰氣消平可為憑驗馳名已久今見上海售此者比北故發電由東太平洋公司火船迅裝到申凡買一聽送三聽買一打送三打買半打送半打每聽洋一元二角每打十二元每半打六元如買三聽連送合打三元六角遠處每月內出信一例照送運費處上海英大馬路馬路城橋東首逢吉里問生福和公洋行○又寄英大馬路泰和里昇記洋貨號 乙X119

# 內外痔瘡立奇功

廣東陳恒德堂始創熊胆珍珠人參蘆飛龍化痔丸此丸獨重用熊胆珍珠人參蘆專治一切惡痔服之立刻消患無形不靈還洋凡患痔瘡之症雖風濕燥熱四氣受傷所致實肝脾腎三經虛損而成日久則生管成漏破孔穿腸膿血淋漓痛癢難堪本堂志在濟人不惜重資修合家藏秘方以真正熊膽珍珠人參蘆為主佐以舒肝健脾補腎行氣固本培元等妙品專治一切內外惡痔服之立刻定痛消管生肌硬塊化軟根除落蒂再服一盒永不復發最奇者愈後非但永不復發且喜身強體健飯量增加指展試屢驗凡醫藥不能見效但服此丸藥到包能病除其化痔除根之仙丹也如重者宜服半盒其功更捷每盒正號二元副號一元○假冒甚多購者認明○外埠函購信力自給○分設上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹啓

# 大德膠州皇家印捐彩票十二月十一日開彩

本公司自開設以來歷蒙遠近賜信惟是頭彩不過數千未足慶 諸君之望茲自十六會起將彩數加增票張減省庶中彩較易得彩較多特此佈告計開第十六會票十二月十一日即西歷一千九百零三年正月九號開彩額設六千張每張洋五元貴客如欲預領發售者請郵寄本公司或各埠經理處及濟南府化切堂內本公司分屬亦可 青島仁濟公司謹啓 乙X118

# 花旗銀

本銀行創設於一千九百零二年資本共花旗金洋一千萬元現已收足六百萬元其餘四百萬元即日收齊總行設在美國紐約分行設在英京倫敦以及上海新金山新加坡呂宋橫濱等埠專理各該埠銀行應辦一切交易其餘各埠分行陸續設齊再行登報聲明以廣招徠如存存款其息存十二個月者長年五厘存六個月者長年四厘存三個月者長年三厘每日結算者長年二厘特此佈白 甲X117

此酒名揚中外壯陽種子咸稱第一○鋪設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○近因假冒見購者切宜留意  
**京都天寶齋人參鹿茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒**  
此酒有養天造化之功本齋獨得之秘方內用親自採辦真真大山人參鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上製成藥性和平不燥不熱老幼咸宜四時可服專治男子陽痿不舉舉而不固或精薄無子未交精泄或世而不射諸虛百損五勞七傷遺精滑精腰膝酸軟四肢疼痛無力一切等症雖白髮老翁以及壯年體弱之人將酒日飲一杯弱者當能轉強老者養如幼年身強體健之人服後陽物立刻雄壯堅如鐵石房事任情歡樂百戰百勝屢試屢效此酒常服補命開懷丹田開胃健脾舒筋活絡培元固本養精烏髮黑髮返老還童却病延年多子多壽壯陽種子衍慶凡貴客每料洋三十六元每兩二元單料減半○壯陽補腎種子膏每張一元功效同上○真真自運關東海狗腎每條六打碎之價○另有第一靈驗參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸每料洋三十六元每兩二元單料減半○壯陽補腎種子膏每張一元功效同上○真真自運關東海狗腎每條六元不折不扣○另有調經必孕丹每料十六兩洋八元○遠近函購者信實自給 乙X116

遠路託郵政局匯洋函購速而且妥或滬友代辦亦可信局切不可託以免私拆洋信與奸徒分肥將假藥寄上誤服貽害等弊全要勿忘  
**泰西醫學博士精製珍珠牛髓粉有奪天地造化之功**  
中華補劑備矣矣然藥性之純陽者氣味霸烈其失也太剛藥性之純陰者功效緩薄其失也過柔推原其故皆因不知化學泡製之法兼無取精用宏之方欲求如本醫士所製燕窩珍珠牛髓粉之不剛不柔力大效速者非特從古未見未聞且各國莫與此倫若謂言過其實儘可立刻試驗只須略服少許狂如山連服三旬一夕可御十委西人統年常服故體質倍強壯每歲幾銷數百萬盒之多則功效之神何待言南洋各埠華人無不稱讚此以血肉之品無不效之弊又與華人體氣極宜是以信從者衆善能補腎潤肺開胃健脾填骨髓和血脈平三焦安五臟化痰止咳平肝清心凡先天不足後天失調以致陽痿之嗣嗣血遺精步履無力形神委困一切陰虛陽虛氣虛血虛虧弱之症無不靈效如神歷經中西士子試驗鑒證可憑食云補劑中首屈一指妙在全無燥氣異常適口衛生者盡請一試方信斯言不謬耳每盒一元每打十元遠近託郵政局函購最妥力自給 經售處在上海四馬路北首望平街大隆藥房公司內假冒甚多認明地盤牌記爲要 乙X115

# 北洋順直大票頭彩誌喜

第十八會北洋順直大票頭彩誌喜  
原班回件此佈  
票十二月十一日開彩  
老北門萬利昌分號  
乙X114



科舉改革首重史學廿四史爲士林必讀之書惜然帙浩繁購之維艱本局不吝重價覓得竹簡齋初印嚴本廿四史書底一部覆加校修用上好扇料紙精工石印校之竹簡齋所印之書此是此李氏

**上海裕豐源立大莊浙江票頭彩聲明**  
 茲第十會浙江票頭彩第九千七百十七號由小行門莊售出  
 得主台衛開列於後正興錢莊劉君得一條金利源十二號棧  
 房司賑王君汝權得一條鄱陽輪船火夫廚司阿康得一條浦  
 東天生藥店主密君蓉齋得一條川沙新江沙鳳金得一條城  
 內虹橋元泰仁紙店王君子固得一條小東門鼎豐洋貨店陳君得一條大碼頭永慎和米行經手顧君馨一得二條浦東西溝航船主得一條共得洋二萬元雖得主之鵠福亦小行之幸也今售第十一會票准於本月廿五日開彩全張五元半張分條照市信購原班回件不悞此告  
 上海十六浦裕豐源立大莊同啓

茲第十會浙江票頭彩第九千七百十七號由小行門莊售出  
得主台衛開列於後  
正興錢莊劉君得一條金利源十二號棧  
房司賑王君汝權得一條鄱陽輪船火夫廚司阿康得一條浦  
東天生藥店主必君蓉齋得一條川沙新江沙鳳金得一條城

東西溝航船主得一條共得洋二萬元雖得主之鵠福亦小行  
上海十六潤裕豐源立大莊同啓

茲啓者吾業辦各票以來惟上海一埠大彩爲最盛而浙江協濟票設額少而得彩多然大彩又來兼之開彩至公無私所以購票諸君源源而來小行亦沾利益也今售第十一會票定於是月廿五日開彩全張五元分條照算○十六萬萬寶源○萬有利○萬有源○萬有餘○裕豐源○大發源○同得利○廣有利○快發財○通源○財運來○新北門○和得財○必得成○天來福○果得標○致大茂○老北門○濟寶源○源源來○廣悅來○廣萬元○萬利昌○天成○財有利

上海同業公啓 乙三三

本號因存貨過多銷路不暢故特定於十五日起至廿五日止茲有時花羽綢蓆法絨布檳榔嘔布絨毯線毯虎毯新花絲巾夾邊巾東西巾南生衣褲洋傘絲襪線襪絨襪男女手套外國枕頭大小花磁面盆痰盂機器火油爐火酒爐盆杯碗各式燈罩白單玻璃高開盆三格皂缸杯子新色大小粉罐香水香皂方打鬧鐘風琴八音琴大小千里鏡皮袋淨夾要貨玩物保險吊燈檯燈鐵脚磁脚檯燈檯花大小鏡子等物花名繁多不及細載諸翁欲得便宜務屆期早顧是幸通則恐爲售罄耳  
英界大新街丹桂戲園北首朱成大祥廣貨號啓乙卯

天下馳名廣東老益三堂 鋪分上洋自來水橋北認明四百卅二號門牌○左近冒牌偽店甚多囑勿錯買

此酒得自仙傳有天地日月五行陰陽之精氣摘山海百草之瓊漿內用天生靈芝仙草黃山野朮真正人參鹿茸海狗腎並名種滋補之品藥性和平不燥不熱四時宜飲專治陽痿不舉精薄無子未交精泄或泄而不射諸虛百損五勞七傷夢遺白濁四肢痿軟服即立愈雖白髮老翁極弱之身體將酒略飲最者服後一刻鐘週身發煖筋

經暢陽物雄壯堅如鐵石任意房事百戰百勝綠酒內重用參茸芝朮海狗腎可以誓天日而證神明故而功效如此神速况酒性最能助陽凡頭面手足骨節無所不至常服煖丹  
和益氣血補命門填玉池開胃健脾強筋健骨烏鬚黑髮轉老還童多子多壽却病延年補身種子與陽第一功大瓶四元小瓶二元雙料加倍如購十瓶照市九扣○大山人參鹿茸  
母狗腎壯陽生精吉祥種子丸服之立刻煖腎壯陽舉無比屢稱奧妙種子無雙每兩二元單料一元○煖腎壯陽種子膏一元二函購附送藥書為憑  
乙十世文

啓者本公司在秦皇島建設車路碼頭業已一度竣工其鐵路東通山海關錦州營口及沿途停站至東三省西通昌黎灤州唐山天津北京等處上年津何凍後一切客貨均由秦皇島車路送運各處咸皆利便今冬本公司添建極大洋棧設在車站碼頭之間均已告竣無論冬夏專辦貴商轉運貨物及相近碼頭車站設有昌平祥發源兩裝船行及大昌祥興裝車行經理一切兼有大客棧分辦設在其間專接任商往來無異津滬且快因週妥欲知詳細客便等情請向該船

行面請特此奉佈

奏辦湖北義捐彩票頭彩五萬元十一月十八日開彩

本局奉 湖廣總督部堂 奏明開辦第十會額設票四萬張每張售洋六元中彩共四千八百三十九號計八張有零中彩一張以八成零派出彩銀之高低各公司為優

貴客如欲領額承銷請來而訂此佈

乙卯年

本堂開設英界老幼坡橋南首坐西朝東新式洋臺門面發兌各省道地正藥精製散片虔修丸散膠丹官揀高麗人參東西洋參毛角鹿茸沙甌花露萬應靈膏京方新皮各種藥酒虎鹿龜諸品仙膠凡仕商賜顧須明本堂壽星爲記庶不致誤再本堂新設伊始年內所前新膠尙容陳貯數年方敢出售現今所售諸膠皆購自英大馬路采芝堂該店用藥道地聲名久譽遐邇咸知該片與本堂誼屬葭李價照批拆本堂亦並不加價仍照常日三九扣發兌以副賜顧者之雅意云爾

乙卯年

謹啓者茲因今年絲綢歉收貨稀價倍往年日出萬紬今庚子軸間空賣數十年來所罕見敝業與各貴紳商交久情深每至臘盡正月初借彩以壯觀瞻往昔羅置易而來者不拒今也價值昂且購辦非易難副尊命爰先稟議今擇月之初八日假錢江會館神前演戲一臺次日復假潮惠會館再演戲一臺私借察出罰戲一臺酒筵六席以伸公令俾衆周知諸希台鑒謹此佈聞

光緒二十八年十一月 日南北綢業 天成北 老介福 老九章 九和 宏章泰 天成南 雲章 嘉綸 允章 陳錦章 大章 升和 何恆 晉昌 恆茂 全

杭州老德記 萬利源 第九次湖北票三彩誌喜

本行創辦呂宋票屢中大彩第九次湖北票三彩門莊售出五條同行批去五條焦棋杆廣仁莊洪君雨 佑聖觀巷錢翼孫一條狀元門鄭 珠寶巷協姓莊周君一條金剛寺巷汪翟二君合一條沈桂芬一條屯溪協泰和茶行方榮二 兩條蕭山協濟押鋪胡仲翁一條合

乙 108



|  |   |   |   |    |
|--|---|---|---|----|
| 醫生云小兒<br>咳嗽夜間更<br>甚及哮喘之<br>症痰在喉間<br>不能咯出即<br>用曾伯廉所<br>製之咳藥<br>服之病即愈<br>鬆動痰嗽漸<br>止痰亦易吐<br>曾伯廉所製<br>咳藥治咳<br>有效決無危<br>險之事一經<br>發痧一症須<br>立時醫治不<br>可稍緩為此<br>家中應儲曾<br>伯廉藥此<br>藥可隨便用<br>之其中並無<br>毒物無論小<br>孩成人用以<br>治痧別無他<br>患 | 各 | 藥 | 料 | 方法 |
| 曾伯廉所製<br>止痛油為至<br>妙之劑無論<br>人身因何疼<br>痛敷之立刻<br>可止頸子生<br>硬風溼疼痛<br>筋絡疼痛骨<br>節不和諸病<br>因曾伯廉所<br>製止痛藥油<br>敷之真絕好<br>方法   | 丁 | 元 | 一 | 瓶  |
| 大  | 角 | 五 | 洋 | 瓶  |
| 小  | 每 | 售 | 出 | 鋪  |
| 各  | 寄 | 分 | 上 |    |



新出尺牘... 新書... 禮情備要... 編合要備情禮新

文房清品... 末香字壽墨貢寶八泥印珊瑚... 上海英大馬路石路口京都

專運日本各式紙料... 本行開設已歷多年...

化痞膏... 世傳七代良方... 治男婦五積...

咳不嗽藥... 百草萬應膏立止... 咳嗽五勞七傷...

遺失正興莊... 茲遺失正興莊... 票一紙計八千...

應驗如神... 鹿茸... 順氣化痰... 元小瓶大洋二角...

不愧毒門聖藥... 余今夏道經上海... 酒地花天初走長三...

各省開墨... 山東省二角湖北... 一角四分湖南...

瑞安... 輪船... 開往長江... 十一月廿二日出口...

開演... 定於西十二月七號... 八下午四點半鐘...

西頭等... 啟者今有新到異樣... 巧活動影戲係不惜重資...

白告... 大德紗... 廠已租... 與和泰...

瑞安... 輪船... 開往長江... 十一月十八日出口...

賽金... 強壯體質... 賽金... 功不虛傳...

立設... 局分... 早購早愈... 乙188X

食水... 今益湯弄黃米粥... 李得貴忽患水瀉...

瑞安... 輪船... 開往長江... 十一月廿二日出口...



上海縣署瑣案 ○巨竊王阿樹前因犯案經縣主汪瑞庭大令訊懲發押改過所兩年近已期滿由管所委員李二尹送回縣署前晚大令升堂研訊王供小的係本邑人同業竹工家有祖母及胞弟前因患病不能工作以致犯竊今後誓當痛改前非大令判責二百板交地保管束

○喬阿香投三林塘巡局控叔父喬勝銓將胞妹改嫁等情局員某君提集一千人移送到縣前晚大令升堂研訊阿香供小的之父勝銓去世已久叔父勝銓入贅鍾姓家於本宗之事非所宜管胞妹年已二十有二由小的許字湯金泉擇吉九月十六日行聘開筵宴客勝銓托故不到至十月二十五日擅許沈姓小的以一女兩字異日必致枝節叢生急同理論伊竟將胞妹藏匿沈姓家求恩公勸湯供小的前由母舅莊秋泉姑丈王子才作伐於九月十六日聘定喬阿香之胞妹爲室今被勝銓另許沈姓特呈婚帖叩求察核莊王兩冰人供詞大略相同勝銓供小的質居岳父家並非贅壻阿香將妹許字湯姓並不知照小的其弟先由小的主婚聘定沈姓女今將其妹許字沈姓即俗所謂交門親乃阿香妄思將妹搶去小的聞之因急送到沈家目下尚未成婚叩求鑒察大令判責二百板交差押令速將姪女交案

○本城九鋪侯家浜左近有王阿狗者私鑄當十銅圓事爲大令訪悉飭差協同地甲李升前往拘獲起出錢模解送至案前晚升堂訊鞫王供小的自幼由寄父裘廷正撫養寄父向業銅匠在侯家浜開設作場今已去世由小的接開月前有北市鐵匠陳雨亭者倩製銅圓模范言定工價洋銀兩元不知有何用處大令著收押所中候提陳訊核

○昨有楊雪門者偕船夥李阿妹投縣訴稱小的在七寶開設雜貨店前日雇胡福田之船裝棉花赴吳淞胡雇令李及王阿秋管駕當進港時浦潮甚急王支持不住失足墮入水中溺斃屍身迄未撈獲業已報明救生局誠恐屍親多生枝節稟求大老爺作主大令諭候派差撈獲屍身然後核奪

○昨日大令公出回署嘉定船戶張阿毛忽攔輿訴冤大令向之訊詰張呈白帑一條所緒不成文理遂即擲還問爾有何冤抑供稱此帑倩拆字人所寫事緣小的裝布一百二十疋到申送至某京貨店橫被吞沒控訴南市馬路工程局冤遭管押是以叩求伸雪大令著掌煩二十下揮之使去

英租界捕房紀事 ○孔大寶孔仁華二匪人自稱水更夫專在向蘇州河中往來船隻勒索陋規昨有船戶張桂榮者據情投報英界捕房捕頭立派包探陳雲忠前往將兩孔拘獲搜出小旗一面押候解送公堂稟請讞員張柄樞司馬懲治

美租界捕房紀事 ○昨日漢璧禮路公大酒店主某甲以馬夫楊阿貴駕車不慎撞壞櫃檯等物因即喚令巡捕拘入捕房捕頭令押解送公堂稟請讞員張柄樞司馬訊辦○甬婦張茅氏僑居西華德路新菜市左近某號屋內前將樓下房屋轉租與潮州人陳阿喬開設小烟館近因其子完姻令陳遷去陳忽忽於昨日借端口角將氏毆傷四百十六號巡街捕見之一併拘入捕房捕頭令送氏至同仁醫院求治陳押候解送公堂稟請懲辦

近日同業減料貶價本公司爲爭名起見情願虧本即日起買一打送三打買一罐送三罐俾服過他家牛髓粉者一試真偽優劣數天卽止

此粉乃本公司獨秘製法創製選肥牛腿骨中九磅重之原髓用藥水去其穢氣煉成一磅重之精粉配以海狗腎鹽板油牛乳精官燕粉珠並各種涼而帶補滋而不膩等品故力大效速博考環球諸般補劑無一可能比擬尤妙在甘香適口與華人體氣極宜不獨達官鉅商信爲無上妙品卽著名醫士亦嘆爲得未曾有據試驗者僉謂服此牛髓粉一罐勝服人參十兩況人參非盡人可服惟此粉則人不論男女老少卽不論寒熱燥濕時不論春夏秋冬人人皆服有病除病無病作補立奏奇功云凡先天不足後天失調病後產後色傷虧弱一切虛弱之症服之夙疾盡除身體強壯最能溫補元陽封藏骨髓光潤面容

目健旺脾胃勇健筋骨充盈虛革齡除痰咳延年廣嗣烏鬚黑髮小兒用以代乳功勝人乳百倍交節預服舊疾保不復發行房後尤宜各服少許卽無腿軟腰酸等患久服一生康健百病不侵養生家苟能知其功用之大取而嘗之則不老長生之訣何必舍此他求哉每罐一元丁十二罐十元南洋中央肥公司啓 上海山東路帶鈞橋彭壽堂藥房經理乙品文

本號開設上洋新北門外法大馬路吉祥街口專辦冬夏朝冠  
城領頂京靴時式貢織建絨杭紗各色皮帽兜領膠州氈帽一  
俱至本號各貨格外認真劃選定價劃一不二以圖久遠馳名  
紳商賜顧者須認明本號招牌庶不致悞特此佈知 乙丑年

美國李惠醫生精理眼症兼售自造藥製眼鏡如購者必先試用試眼機器考究人之老少或遠近視等眼配至妥合養眼之光明爲度久用此種眼鏡可保永無損眼之理本醫生在美國世傳妙手四遠馳名今已到滬倘蒙士商賜顧者請至上海英大馬路原首第十一號門牌福利公司隔壁便是 李惠醫生謹啓 甲 二



近有奸商設計○林立偽貨圖利○稍不留意○即中他計○欲購的真○牌號認明

**泰贊醫士聲明**  
養元固本珍珠牛髓粉慎假冒  
考得牛骨髓補腎功獨步本醫士七次遊歷中華視診應接不暇每見世人輕年疾壽過年無嗣更有身染損症亦頗不乏按其理初為先天不充繼被後天失調致有壽殀身損無嗣等情醫者惻惻殊深由此製藥濟人此粉用泰西童子肥牛取骨中之髓佐以珍珠並養元固本填精等要藥入口毫無燥氣善能補腎益氣壯陽健脾添精神養真元平五臟滋三焦獲益甚繁不勝載蓋人如患腎虧氣虛損症瘵陰虛陽痿腰膝酸軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲廣嗣續欲強體質欲驅百病請常服此則延年益壽斯所慶也如掌心中也連服十天面色即轉紅潤能服一月可長體肉十磅倘行房後體弱疲倦沖服三錢不使外邪乘虛而入且精神照常倍增試驗確有真憑識者請早衛身幸勿負醫士憂心濟世焉○每罐洋一元每打十二罐洋十元○外埠函購原庄回件○經理醫士始創真正五牛牌○設在上海一馬路中市○西鼎新里口○遞遞大德通公司○方是外國的真原貨

江南票五元四○順直六元○浙江五元○湖北票全張六元四○真真亦中只此一家並無分出留神隱戲  
**海亦中經理各省奏辦彩票批發**  
遷移老北門外西吊橋墘下交易  
各省彩票收兌各省大小紅票外埠代售等處均可批發價皆公道○紳富函購郵政信局均便快捷立奉回件認明  
天威票行全啓

**鴻寶書局直行九通截止股票出售全書啓**  
是書校對詳細紙墨精良字跡行數均極寬大茲已全書告成  
木箱三三外外加洋三元單售 皇朝三通通每部實洋十二元連箱子○總經理處上洋棋盤街鴻寶書局文瑞樓二馬路千頃堂三洋洋橋煥文書局通德里久敬齋書莊此佈  
乙卯年

**南洋公學招考告白**  
一年歲在二十以下十四以上漢文通暢者均准報考其曾習洋文程度較深者以二十四歲為限 一自十一月初二日起至十八日止每逢禮拜一午後一鐘至四鐘在斜橋盛行報館報名後即於禮拜三午前八鐘赴徐家匯南公學聽候考驗 一報名時由保人親領學生到盛行報館將年歲籍貫三代存歿父兄保人職業住址一一開明簽畫保結凡無的實保人及身體羸弱氣質浮動者不收 一考畢後登查登報其錄入正取者由保人代繳書費筆費十元另體操衣帽費五圓領取執照俟明年正月二十日到學肄業宿膳均備備取者換次傳補  
乙卯年

**原衣發客平價自售**  
本行獨運德商著名換花細廠製造新式堅固保險鐵箱大小數種專誠出租存儲珍貴物件安置庫房以供 紳商貴客寄庫之用本行庫房係用外洋最堅紅磚築佐以美國名廠定製堅固鐵門其箱之堅其庫之固環球所罕有儲之連城珍寶安如磐石泰山倚 紳商貴客欲以珍物契據租箱寄庫者常有憑單一紙該箱鎖匙兩個交給 貴客收存貯儲可隨時取用以任其便該箱大小租費庫門各開時刻開列如左 高五寸闊十二寸深廿寸每六個月收費十兩 高六寸闊十二寸深廿寸每六個月收費十二兩 高十寸闊十二寸深廿寸每六個月收費廿兩 高十六寸闊廿四寸深廿寸每六個月收費五十兩 啓閉時刻每日上午十點至十二點下午二點至三點鐘止 道勝銀行告白 乙卯年

**萃豐衣莊北京頭等各種滿漢原舊製衣衣有到**  
本莊歷年派夥長馬北京專辦頂上京城新舊各種細毛皮衣陸續運申素蒙 仕宦歷年嘉許貨真價實誠信無欺久遠馳名今庚比上去年外認真可別出色花色甚豐所辦皮衣均是京城 仕宦自製自製真正考究身骨皮路工作鋒毛實誠十美倘蒙 仕商惠顧又承寶主舉薦請 駕臨至小莊法日當照碼劃一格外讓仗以廣招徠特白 乙卯年

**會稽陶氏修譜**  
吾宗陶氏世居會稽陶家堰共分六房今已二十餘世其間轉徙流寓他省者所在多有歲庚寅銅山縣知縣仲彝先生首先捐廉修輯族譜輯得新系支派粗有就緒尚未授梓今復捐廉重脩刊刻用告族人此十年內之生卒婚配及有奇節美行與婦女可入賢媛節婦傳并前次所未及者當陸續寄至紹興大街天生綢莊陶彥卿或寄至上海後馬路永達仁昌計絲棧陶美臣處以待編次凡有往來信資概由譜局給發限定期明年三月截止逾期不及登錄謹以告白會稽陶氏譜局啓 乙卯年

**上海新開久大衣莊成綢緞**  
本莊開設在寶善街中市自運杭省綢緞應辦袍褂朝衣花素縐緞金彩縐緞各種泰西仕假大毛海虎絨時式洋絨縐緞外洋紗縐專辦軍裝號掛牌職等件定製時式男女四季新衣挑選上等京陝各口細毛皮貨紫貂海虎玄狐高刀干尖種羊絨綢緞實金銀狐嵌一應俱全蒙 仕商賜顧格外克己本莊初創伊始欲圖久遠而廣招徠如貨不合包退回換 乙卯年

**江洪源發湖北大票三彩誌喜**  
第九次湖北三彩第二萬七千二百一十一號由洪源發批與本城湖步街熊廣盛玻璃店獨得洋一萬元并上下附彩由本號門市分條售出得主繁多不及備載 財翁之鴻福亦本號之榮光按月經理湖北順直江南浙江各處彩票外埠函購原庄回件價目格外克己以廣招徠棧鎮坪上街公利源三河口大街公利源撫州府公利源江西省棋盤街全泰隆洪源發同啓 乙卯年

**廣濟公司江南義賑票十一月廿八日開彩**  
本公司江南義賑票係奉 南洋商督憲奏奉 硃批首先創辦 勸自呂宋崇後本公司實為第一歷屆開彩衆目環觀愈稱公正 每次大彩係在何處及所得諸君均昭昭在人耳目是以誠實素著中外咸欽較之呂宋尤為馳名更非他票所及今復籌益從善將每票酌分二十則以應諸公惠顧之雅本公司內地各埠並無設立分公司第四十四會票已於本月廿日十一點鐘在本公司如法開彩所得彩號數經印對號單分派以便對對如有得彩之票祈携到本公司收銀可也第四十五會票已印出二萬五千全張每張二十則定期十一月廿八日開彩本公司發出之票如有中式紅票憑票收兌此佈 乙卯年



安和醫生秘製專治白濁

另詳仿單每張一元每箱廿四張計洋廿

本公司自奉 浙撫憲  
奏明開辦以來通售各  
埠至公無私第十會准  
於十月廿八日常衆開

洋現因票額不敷分布自第十一會始加額增彩設票一萬五千張頭彩二萬元中額有一千四百十一張之多頭二彩除附彩外再加上下傍彩各四十張  
十則售洋五元定於十一月廿五在杭州拱宸橋西本公司開彩務祈官紳士商屆期光顧以昭大公是幸此佈  
浙省協濟總公司上海南市協濟

---

世有妙藥而少方余得真人之異授傳來濟世之奇方仗製化之功藥必道地具配合之妙意極誠孚善治遠年諸虛之嗽服後立見奇功本鋪不惜重資虔遵法製若有虛言神明鑒察每錢售洋五角男婦遠年咳嗽痰多氣促不仁寒熱積痰喘喘咳嗽飲哮喘氣急年老血衰夜陰肝胃氣痛難忍輕年虛怯勞嗽傷虛痰迷等症服之立見効驗虔修丸散膠丹杜煎虎鹿龜諸膠精製坎字格外已本舖在於上海四馬路百甲里宅大興里日明南門而明子同壽

六月八日建恩官服來基會片稱夕嘉已不銀不力上洋四點路西在家學大興里口臺南門面開當同三

是書係湘撫俞廉三中丞鑑定王先謙祭酒吳樹海宗師序湖南商務局總辦蔡伯浩觀察彙集南北通商衙門鈔錄成  
飭局員纂爲是編者自各國互市以來約章刊行者有彙纂及纂要等書彙纂頗賅惟庚辰以後十餘年則闕如鐵路礦  
務電綫郵政等均未入纂要則本之彙纂又省略是書方彙纂則幾分其的章呈報案內門編輯始千乘照口丁迄千兆諸

辛丑搜輯賅備遠勝彙纂十倍其門目十有三爲類二十九回表四爲圖七都三十八卷目錄列後○訂約門誌緣起也○交際門篤邦交也分四類曰遣使曰設官曰儀文曰優待○傳  
教門安民教也分三類曰游歷曰游學○商務門重關市也分十類曰貿易曰貨稅曰船鈔曰稽罰曰改運曰權度曰免稅曰稅則曰單照各關關章○內地商務門示限制也  
二禁令門肅法紀也分二類曰違禁曰法禁○獄訟門息爭端也分五類曰控斷曰凌害曰命盜曰償債曰捕務○傭工門勸工藝也爲二類傭役曰招工選募洋將借材異地○疆  
門正疆域也○僑郵門紀賄抵也○租建門安行旅也○行解門利攸租也○路礦電線門獲利源也○各類之外附以郵政賽會約計是編增於彙纂者十之六皆奏定之新章頒之  
成案之切私家撰述概不闕入書及精校付印以資政治家外交家之參考增附新約石印增訂二十三本每部實價洋六元在上海四馬路緯文閣書局發售及于頤堂各書莊均有  
寄售

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公積金洋八百九十一萬元分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓奉准

各埠專辦銀行應有的一切交易無不克已招接存款更竭誠實久蒙中國達官  
易於通銀貴交本稱贊本行格外精心研究接應  
俯鑒如欲存款在橫濱總行冊者半年期息五釐長年期息六釐如存款期滿准在橫濱支取金洋上海取銀亦可如在橫濱存款換算則以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則以元錠銀價交付庶幾市面仙零上落於貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五釐半年期息四厘半三個月三厘半逐日往來二厘半以副交厚同文之聚諸云爾其餘匯票押匯電匯承接周到有美悉臻如蒙惠顧請至本分行面可也

本國政府允行始於中歷十一月初二日起以便行旅經商之一切其外  
均用華文事備中國仕商樂取便捷  
惠然顧臨者之用為特布告仰

**新式存單以及相與往來支解簿集**

曉

均用華文事簡中■仕商樂取便捷  
曉惠然顧臨者之用爲特布告仰

上海則以元錠銀價交付庶幾市面仙零上落於貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五釐半年期息四厘半三個月三厘半逐日往來二厘半以副交厚同文之聚源云爾其餘匯票押匯電匯承接周到有美悉陳如蒙惠臨請至本分行面商可也

經理人長餘郎謹白

乙丑二月

北  
會崇頭彩四千

十二日接烟台  
來電知第十八

寶  
敝公司在外洋創  
理火險歷有年數

本行設申最先辦  
告

本公司始創在閩  
為因與客遙隔未  
免交易不便今本

三井經理  
多年賠款  
迅速如有  
東  
本號憑摺  
取貨如各  
號有無摺

江  
逐月專售  
湖北  
江鎮

藥 靈 雙  
 患耳聾鳴響有年日前  
 道出滬上親到寶號購  
 藥二盒服之甚有效驗  
 再由信局寄購二盒服  
 下多年宿疾一旦痊好  
 功德欽佩無量特報  
 仲謝靖江縣署正堂中  
 管陳師爺書 乙丑文

明 聲 股  
 與汪姓合股今因兩  
 意不投自願仍歸汪  
 姓執業嗣後盈虧及  
 各同行往來銀錢貨  
 物各洋行定貨等概  
 歸汪姓自問概與仁  
 記無涉恐未週知特  
 此登報 乙丑文

洋票大彩電報  
 七百號二彩一  
 萬零四百四十  
 四號三彩二千  
 六百一十一號四  
 彩二千六百九  
 十九號又五千  
 三百廿七號此  
 佈 乙丑文

順 洋 行 保 險  
 立百餘年資本頗  
 巨賠款迅速恐未  
 週知爰特登報無  
 論行號棧房財產  
 家私一閣可保價  
 極克己倘荷見顧  
 請至二馬路外灘  
 本行帳房面議此  
 佈 乙丑文

公 司 所 出 各 式 茶  
 磚概歸上海悅興  
 隆合記發售貴客  
 光顧請向唐信和  
 號內悅興隆合記  
 總理人黃齊臣面  
 訂可也 乙丑文

治 火 險  
 房屋貨物  
 傢私均可  
 照保價極  
 克己如蒙  
 賜顧請臨  
 四川路十  
 七號面議  
 乙丑文

西 省 洗 馬 池  
 順江  
 浙江  
 杉葉  
 批發  
 格外  
 克己  
 函購  
 立奉此佈

祥 吉 人  
 立奉此佈

三洲經理  
多年賠款  
迅速如有  
房屋貨物  
傢私均可  
照保價極  
克己如蒙  
賜顧請臨  
四川路十  
七號面議

東興外國帳部店告白  
本號遷播  
取貨如各  
號有無摺  
交貨者必  
要送至鋪  
面給部方  
得入本號  
數特此聲  
明以免後  
本號謹啓

江 西 省 洗 馬 池  
廣 吉 祥  
逐月專售  
湖北  
江直  
順直  
浙江  
杉藥  
批發  
格外  
克己  
函購  
立奉此佈

---

歷中頭三四彩前報  
聲明紅票足兌批發  
此乘公道湖北票六  
元四所批工有票六

銀管稅駕滬上以目疾求治者實繁有徒茲  
啓者英國眼科醫生刺司勞士在英京及  
印度吉抽吉打埠行道有年名聞遐邇前  
失一會浙江書後票十全張計  
號碼一萬二千五百六十一

本公司開設  
唐信和號內  
專接定各式  
機

生各  
推即出新靈巧適用又名廠所造引擎發電  
灑水滅火機器復推克斯之薄潤機器無不  
大張五元四  
單張四開  
海  
前盤文西衣鋪樓上每日上午九點鐘起  
至下午五點鐘止爲人療治人有萬年之  
申  
廿三萬零二百八十四八  
千零零五七千九百十七五  
茶  
貨出售價廉  
茶磚並有現  
器

中外  
 三角新寧北洋票雙  
 張六元單條三角半  
 浙江票五元覺民錄  
 照算單條  
 生  
 人視物不明日久不醫遂生瞶翳或少年  
 目力不佳看書頭痛或兩目昏茫種種目  
 疾所有合宜之眼鏡可以佩帶免致將來  
 目光損壞如枉駕先將目診察然後配合  
 明  
 千八百卅八一千三百五十  
 六九千一百九十九一萬一  
 千三百八十現已稟明公司  
 此十號作為憑照恐未周知  
 作  
 批  
 光顧請至本  
 公司面議此  
 佈  
 乙卯年

器已倘蒙貴官商賜顧請移玉至小行看圖面  
 領價值可也此白  
 甲二一  
 一角信購立奉上海  
 吉祥街口 乙二一  
 眼鏡有往來治者只收眼鏡之價不取醫  
 金此佈  
 甲二一  
 廢悞欺主顧特此登報乙二一  
 杭州大發祥啓  
 發合記總理人  
 上海恆興隆



普能利大藥房  
腎四服等

九烟戒香涎龍創始

寄售正蘭椿氏

馬路繼移四  
馬路今  
常駐北  
泥城橋  
西境永  
吉里特

此佈聞

李靜山啓

乙卯文

ESTABD 1824

MANCHESTER

義記洋行  
保險公司

白告古太老

啓者今重定散艚  
油規目凡買客買  
定之貨均須按期  
出清如逾期不出  
每禮拜每雙所加  
棧租元半分若過  
期遠者亦接禮拜  
計算無論多寡一  
體照例特此佈聞  
瑞記 咪吡煤油  
公司謹啓

無花菓糖水公司



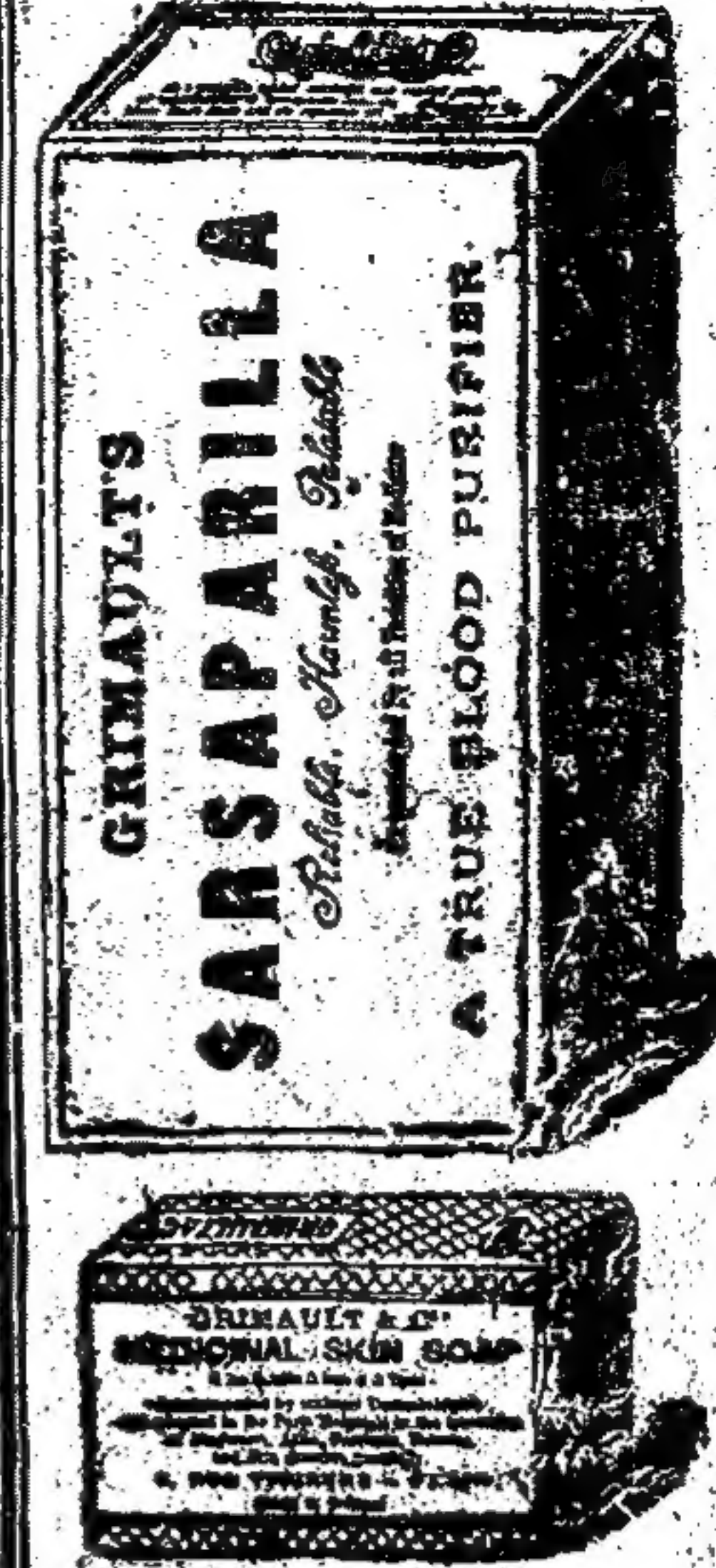
啓者本公司所製糖水如人腹中不潔服之最爲美善且其味極佳易于服食倘患頭痛及他病用此亦即消除茲特派上海英界浦灘二號門牌永茂洋行經理又零售各藥房出售特此佈聞 甲子三月 永茂洋行啓

啓者本行現到之一百  
四十塊頭二十條頭等  
肥皂遠勝於前其香味  
潔滑耐用善去一切油  
膩污穢確係與前大不  
相同諸尊光顧格外克  
已請試購用方知價廉  
物美並到樹牌船牌洋  
燭如蒙購定請至本帳  
房面議可也 上海五  
馬路公信洋行啓

杭本號運售江南義賑票湖北銀捐票浙江善後票第一會五千三百三十八號第四會四千四百廿九號頭彩均由小號門市分條售出得主早已申明現售第十一會票十一月廿五日開彩全張五元分條五角半望各主顧早購是幸

杭州同慶祥

辣利罷斯沙爾馬利克



此藥清熱行血生膚生新並祛風濕殺蟲  
將泛頂腎囊腫潰急慢疔毒癰疽疥癩  
脫癬瘡痂不結耳出臭水風濕骨痛節  
寒面色不清其效如神惟治癰瘡與蛇皮瘋  
等服此藥水之外再用克利馬爾專治皮膚  
諸病之肥皂時洗患處其效更速婦人女子  
小兒無病常服不獨免生疹墨更使其膚白  
潤此藥每瓶有五十服之多并附量杯一只  
每日三服每服一杯故西國諸醫咸謂價廉  
益妙之藥 賜顧者請認牌記庶不致誤

總發行所 上海英大馬路  
老德記藥房代售

**ALICE VIVIANNE CARLBERG**  
Christie Sharkey

五馬路公路信洋行  
總經理火險公司



報始於一千八百廿四年資本四千二百萬兩今在申江招徠倘荷貴紳商買保險房屋棧房住宅保費從廉倘遇不測賠償迅速用特佈知

## 張開新復明聲股退

復隆字號屬業士商賜顧歷年  
稍有應餘因今春東西股意見  
不合情願名下退出本利收回  
現有敝東合股再創正恆隆字  
號准於本月十八日開張承辦  
金猪各色臘味中西茶食乾濕  
密餞南北京菓雜貨罐頭食物  
金荳紙料官禮各欸俱全鋪在  
上洋英大馬路拋球場東首  
士商賜顧價目格外克己

弟何元謹佈

乙丑年

安慶四牌樓鄭種德堂  
膏丹丸散 四海馳名 今專辦上 海英大馬 路華興公 司藏窩 精貨真價 實叟無欺

廬 畏 二 直 東 廣



利義汪州湖

自 告

裕昌洋行經  
創英京已  
有五十餘  
年現存英  
金四百零  
五萬七千  
磅合上海  
規銀二千  
一百六十  
三萬兩零  
如蒙賜顧  
甲三三

|       |         |
|-------|---------|
| 新羅劃收市 | 七錢四分四六五 |
| 銀洋    | 七錢二分八   |
| 龍洋    | 八錢      |
| 市銀    | 一百十四千   |
| 卡銀    | 一百十三千   |
| 衣銀    | 八百九十文   |

|              |     |        |
|--------------|-----|--------|
| 大清郵政收信時刻稟諭傳單 | 某日  | 截止收信時刻 |
| 寄往輪船名        | 某日  | 截止收信時刻 |
| 南潯湖州         | 十六日 | 小火輪    |
| 江南製          | 信差  | 上午十一點  |
| 造局           | 信差  | 下午五點鐘  |
| 寧波鎮海餘        | 北京  | 下午三點半  |
| 姚定海百官        | 小火輪 | 又      |
| 無錫           | 又   | 下午四點鐘  |
| 蘇州常熟         | 又   | 又      |
| 杭州嘉興紹興       | 火車  | 又      |
| 吳淞           | 又   | 又      |
| 長江           | 又   | 又      |
| 各埠           | 又   | 又      |
| 南昌府牯牛        | 又   | 又      |
| 贛臨湘雲溪        | 又   | 又      |
| 香港廣東         | 又   | 又      |
| 威海衛烟台        | 又   | 又      |
| 烟台           | 又   | 又      |
| 福州馬尾三都       | 又   | 又      |
| 秦皇島牛莊        | 又   | 又      |
| 塘沽天津北京       | 又   | 又      |
| 南洋各埠         | 又   | 又      |
| 印度歐洲         | 又   | 又      |

|                    |                               |
|--------------------|-------------------------------|
| 掛號信件包裹什物匯票洋銀統於五點鐘止 | 送交郵政局郵票每日上午八點售至下午五點又晚刻八點至九點鐘止 |
| 英公司                | 晚刻九點鐘                         |







宮門抄 諭旨均已錄前○署川督岑 奏實缺知縣人地未宜懸 恩互相調補摺○又 奏正考官請改道就醫據情代 奏片○閩督 許 奏留武員差遣片○又 奏更換防營管帶片○都統魁 奏報查勘地畝邊界事竣回署日期摺

京報  
第七千二百七十七號  
壬寅年十一月十六日申報附張不取分文

聖鑒訓示謹奏奉硃批著照所請欽此  
再此兩變月即月應變長立應原舊用而奉么系  
心行善斤工請安系日之身首宜則匪象貴禿果  
宇蒲化者二十年二月在山東辰

又幸雙月卽品鄧司張體廣東新會縣人由錢童役折洋水而江單二船總司巡緝於台州獲盜肅清案內得保把總光緒二十四年在

張明昭廣東新會縣人由水勇於鎮口獲勝得保把總留於浙江海軍師儘先拔補續於拿獲者匪張道地案內保准俟補把總後

保儘先補用又於剿辦浦城縣屬土匪盜劫等案內彙保免補千總以守備儘先補用又於剿辦浦城縣屬土匪盜劫等案內彙保免補千總以

出師各在湖有年夏無旱令無中恩天恩府惟子川用茂望表立無即守備張明招盡先補用守備夏錫榮等凡

欽此

奏明在案茲查光緒二十八年春夏兩季分福安水軍中營砲營管帶候補都司郭炳寅未能得力改委本任浙江玉環營叅將王

補員將賴順接帶並將該營砲船改歸營務處議遣福建候補道孫道仁卸統福強軍事務福勝步隊第四六兩營弁勇由省拔赴延平洋口

文選 署建 密演 王復 勝兼 帶區 帶區 守備 徐繼 著名 宇有 碩社 詔更 各鏡 清因 保林 遺矢 在閩 省海 防轉 督提 鍾雲 兼帶 未用 兼顧 委候

奏爲恭報奴才前往察哈爾左翼旗查勘也敵邊界事竣回署日期恭摺  
奏  
聞  
仰  
祈  
聖鑒事竊奴才於本年六月

即於十月十二日回署除將查勘情形俟貽穀到日另行會同具奏外所有回署日期緣由理合恭摺奏聞伏乞 皇太后

奏奉  
硃批知道了  
欽此